

لَا هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِي هِيَ اقوام و بيشتر

یہ قرآن وہ راستہ بتاتا ہے جو سب سے سیدھا ہے اور ان قوموں کو جو

المؤمنين الذين يعملون الصالحات ان لهم

نیکیاں کرتے رہتے ہیں (یہ) خوشخبری سناتا ہے کہ ان کے لئے

اجرا کبیرا و ان الذين لا يؤمنون بالآخرة

بہت بڑا اجر ہے اور یہ کہ جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے لئے

اعتدنا لهم عند ابا اليمامه و يدع الانسان

بچے درونک مذاب تیار کیا ہے اور انسان بڑی چیز کے لئے بھی ویسی ہی دعا

بالشرد عاءة بالخير وكان الانسان عجولا

بانتا ہے جیسی کہ اچھی چیز کے لئے اور انسان ہے جلد باز

وجعلت الليل والنهار ايتين فحونا اية

اور بنے رات کو اور دن کو دو نشانیاں مقرر کیا پھر بنے رات کی نشانی کو تارک

الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا

کرو یا اور بنے دن کی نشانی کو روشن بنا دیا تاکہ تم اپنے رب کے فضل کی

من ربيكم ولتعلموا عدد السنين والحساب

خوشگاری کرو اور تاکہ تم اُس کے ذریعہ سے برسوں کی گنتی اور حساب سمجھ لیا کرو

وكل شيء فصلناه تفصيلا و كل انسان

اور ہر چیز کو بننے ایسا کھول کر بیان کر دیا ہے جیسا کہ کھول کر بیان کرنا چاہیے اور ہر انسان کا عمل بننے اُس کے

الزمنة طيرة في عنقه و نخرج له يوم القيمة

گلے کا ہار کر دیا ہے اور قیامت کے دن اُس کے لئے ہم ایک نشانی نکالیں گے

كتابا تلقاه منشورا و اقرأ كتابك و كفى بنفسك

جسے وہ پھیلا ہوا پائینگا (ہم اُس کو حکم دینگے کہ) اپنا نوشتہ پڑھ لے جس کے دن اپنی ذات کا

Handwritten marginal notes in Urdu script on the left side of the page, providing commentary and explanations for the main text.

بج

بج

بج

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, continuing the commentary.

فَأُولَئِكَ كَانُوا فِي سَعْيِهِمْ مَشْكُورًا ۝ كَلَّا نُمَدُّ

وہ مومن بھی ہو تو یہی لوگ ہیں جنکی سعی شکر ہوگی ہم ہر ایک کی راہی بھی

لَهُمْ لَأَمْ وَهُوَ لَأَمْ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ۖ وَمَا كَانَ

اور انکی بھی تمہارے پروردگار کی بخششوں سے امداد کرنے رہتے ہیں اور تمہارے

عَطَاءِ رَبِّكَ مَحْضُورًا ۝ أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا

پروردگار کی بخشش (کسی پر) بند نہیں ہے فوراً کر دینے کس طرح ایک پر دوسرے کو

بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ۖ وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ دَرَجَاتٍ ۖ وَ

فضیلت دی ہے اور آخرت کافرق از روے درجات بھی بہت بڑا ہوگا اور

أَكْبَرُ تَفْضِيلًا ۝ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

از روے فضیلت بھی! اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ ٹھہراؤ ورنہ اس حال میں ٹھہرو

فَتَقَعْدَمَ مَدْمُومًا مَخْذُومًا ۖ وَقَضَىٰ رَبُّكَ

کہ (تمیں) سب بڑا کہینے اور سب (تمیں) چھوڑ دینگے اور تمہارے پروردگار نے یہ حکم قطعی

الَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۖ وَيَالِ الْوَالِدِينَ إِحْسَانًا ۖ

دیدیا ہے کہ تم اس کے سوا کسی اور کی عبادت نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ نیکی کرتے رہو

لَمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا

اگر ان دونوں میں سے ایک یا دونوں تمہاری موجودگی میں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو ان کے سامنے تو بھی

فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آيَاتٍ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا

نہ کرو اور نہ انکو بھڑکو اور انے ادب و اخلاق

قَوْلًا كَرِيمًا ۖ وَانْخِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِيلِ

کی باتیں کرو اور رحم و مروت سے عاجزی کا بازو ان کے سامنے خم کرو

مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي

اور یہ کہا کرو کہ اے میرے پروردگار تو ان دونوں پر ایسی ہی رحم فرما جس کا

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'سبحان' (Subhan) written vertically.

Handwritten marginal note on the left side of the main text.

Handwritten marginal notes in Urdu script along the right edge of the page.

اس لفظ کا کہنا مان ہوا ہے اور ہے۔ لہذا کئی میں کہ عاقبت جن جن باتوں سے ہوجاتا ہے ان میں سے یہی ہے کہ کوئی اپنے والدین کی جانب سے نظر سے دیکھے

اَمْ لَاقٍ طَحْنٍ نَزَقْتَهُمْ وَاِيَّاكُمْ طِرَانًا قَتَلْتَهُمْ كَانِ
 ہم ہی آگے بھی۔ دوزی دیتے ہیں اور تمکو بھی بیک انکا قتل کرنا

خَطَا كَبِيرًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ اِنَّهَا كَانَتْ
 کبیرہ گناہ ہے اور زنا کے پاس نہ بھٹکو یقیناً وہ بیجانی

فَاحْشَةً ۝ وَسَاءَ سَبِيلًا ۝ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي
 کی بات اور بُری راہ ہے اور کسی نفس کو جسکا قتل خدا نے حرام کیا ہے

حَرَّمَ اللهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۝ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ
 سوائے حق کے اور کسی طرح قتل نہ کرو اور جو شخص مظلوم قتل کیا جائیگا تو ہم ضرور اُسکے

جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ لَهُ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ اِنَّهُ كَانَ
 وارث کو غلبہ دینگے پس وہ قتل میں زیادتی نہ کرے بیشک وہ

مَنْصُورًا ۝ وَلَا تَقْرَبُوا اَمْالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِي هِيَ
 مدد کیا گیا ہے اور یتیم کے مال کے پاس نہ جانا سوائے اُس صورت کے جو

اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشَدَّ سَاوًا ۝ وَاَوْفُوا بِالْعَهْدِ اِنَّ
 اُسکی بہتری کی ہو جب تک کہ وہ بالغ نہوجائے اور عہد کو پورا کرنا باحقیق

الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ
 عہد کے متعلق سوال کیا جائیگا اور جب ناپو تو چبانہ پورا دو

وَزِنُوا بِالْقِسْطِ اِنَّ الْمُسْتَقِيْمَ ذٰلِكَ خَيْرٌ
 اور سچی ترازو سے تولو یہی بہتر ہے

وَاحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ
 اور اسی کا انجام اچھا ہے اور اس بات کے درپے نہ ہو اگر وہ جسکا حکم علم نہیں ہے

عِلْمٌ ۝ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ
 باحقیق کان اور آنکھ اور دل ان میں سے ہر ایک کے احسن

لا تَقْرَبُوا اَمْالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشَدَّ سَاوًا ۝ وَاَوْفُوا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ اِنَّ الْمُسْتَقِيْمَ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَاحْسَنُ تَاْوِيْلًا ۝ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۝ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

بني اسرائيل اور ان کے نبیوں کی باتوں سے یہ آیتیں نازل ہوئی ہیں۔ ان میں سے پہلی آیت ہے: اَمْ لَاقٍ طَحْنٍ نَزَقْتَهُمْ وَاِيَّاكُمْ طِرَانًا قَتَلْتَهُمْ كَانِ۔ اس کا مطلب ہے کہ تم نے ان کو کھانا اور پانی سے محروم کر دیا اور ان کو قتل کر دیا۔ دوسری آیت ہے: خَطَا كَبِيرًا۔ اس کا مطلب ہے کہ زنا ایک بڑا گناہ ہے۔ تیسری آیت ہے: وَلَا تَقْرَبُوا الزَّيْنَةَ اِنَّهَا كَانَتْ فَاحْشَةً ۝ وَسَاءَ سَبِيلًا۔ اس کا مطلب ہے کہ زنا سے بچنا اور سب سے بُری راہ ہے۔ چوتھی آیت ہے: وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ اِلَّا بِالْحَقِّ ۝ وَمَنْ قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيٍّ لَهُ سُلْطٰنًا فَلَا يَسْرِفُ فِي الْقَتْلِ اِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا۔ اس کا مطلب ہے کہ کسی انسان کو قتل نہ کرو اور اگر قتل ہو جائے تو اس کا وارث کو غلبہ دینا اور اس کے مال کو لوٹنا جائز ہے۔ پانچویں آیت ہے: وَلَا تَقْرَبُوا اَمْالَ الْيَتِيْمِ اِلَّا بِالَّتِي هِيَ اَحْسَنُ حَتّٰى يَبْلُغَ اَشَدَّ سَاوًا۔ اس کا مطلب ہے کہ یتیموں کے مال سے ان کے حق سے زیادہ نہ لو۔ چھٹی آیت ہے: وَاَوْفُوا بِالْعَهْدِ اِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝ وَاَوْفُوا الْكَيْلَ اِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ اِنَّ الْمُسْتَقِيْمَ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَاحْسَنُ تَاْوِيْلًا۔ اس کا مطلب ہے کہ عہد کو پورا کرو اور تولو سچی ترازو سے۔ ساتویں آیت ہے: وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۝ اِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ اُولٰٓئِكَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ۔ اس کا مطلب ہے کہ وہ جس کا علم نہیں ہے اس سے روکنا اور سنا، دیکھنا اور دل سے محسوس کرنا ان کے احسن اور سب سے بہتر ہے۔

فرماتا ہے۔ چہرہ ہی آیت تلاوت فرمائی۔ اور جناب رسول خدا کے فرمایا ہے کہ خدا تیرا ہے اس بندہ پر رحم فرمائے جو کوئی بات کرے تو نیک بات کرے تاکہ فائدہ اٹھائے۔

وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ط وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَسِيرٌ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

ان میں سے (وہ سب) اس کی پاکی بیان کرتے رہتے ہیں اور ایک چیز بھی ایسی نہیں ہے کہ اس کی حد کی تسبیح ہو

وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا

لیکن تم انکی تسبیح کو سمجھتے نہیں ہو بیشک وہ بڑا بردبار (اور) بڑا بخشنے والا ہے

وَإِذَا قُرَأَ الْقُرْآنُ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ يَدْعُونَ لَكَ الْقُرْآنَ فَاصْفَحْ

اور جبوقت تم قرآن مجید پڑھتے ہو ہم تمہارے مابین اور ان لوگوں

بَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ جَعَلْنَا مَسْتَوْرًا

کے مابین جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک خفیہ پردہ قائم کر دیتے ہیں

وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ كِتَابًا أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا

اور ہم انکے دلوں پر غلاں چڑھا دیتے ہیں کہ وہ اسکو نہ سمجھیں اور ہم انکے کانوں میں جالی بنی

وَقَرَأُوا إِذْ ذُكِرَتْ رَبُّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلِمَ آدِبَارُهُمْ نَفُورًا

ڈال دیتے ہیں اور جس وقت تم قرآن مجید میں اپنے پروردگار کی یاد کرتے ہو تو وہ نفرت کھا کر

مَنْ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ

سے سنتے ہیں اور جب یہ عالم ایک دوسرے سے چپکے چپکے یہ کہتے ہیں کہ

الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا

تم تو ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو جسپر جادو کر دیا گیا ہے خیال تو کرو

كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَبِيلًا

انہوں نے تمہارے لئے کیسی کیسی مثالیں بیان کی ہیں پس یہ خود ہی گمراہ ہو گئے اب کوئی راہ نہیں

بَاقِي

Handwritten marginal notes in Urdu script, including the word 'سبحانہ' written vertically.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.

وہ ہوتے ہیں جو اللہ کے حکم سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔ یہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔ یہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔

بھی ان شاء اللہ

سبحان للذی

لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۝ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا

از سر نو پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے تم (جواب میں) یہ کہو کہ تم پتھر ہو جاؤ یا لوہا

أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي صُدُورِكُمْ ۚ فَسَيَقُولُونَ مَن

یا کوئی اور مخلوق جو تمہارے خیالات میں بڑی معلوم ہوتی ہو اسپر وہ یہ کہیں گے کہ پھر ہکو وہ ہیں

يَعْبُدُ نَاهُ قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغَضُونَ

کون لایگا؟ تم یہ کہہ دینا کہ وہی جسے تمکو اول مرتبہ پیدا کیا تھا اسپر وہ تمہاری طرف (دیکھو دیکھو)

إِلَيْكَ رَاءَ وَسَمٍ وَيَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَىٰ أَنْ

پس اللہ تمہارے سامنے اور کہیں گے کہ یہ ہو گا کب؟ تم کہو شاید قریب ہی

يَكُونُ قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِ

ہو جائے جس دن وہ تمکو بلا لینگا تم اسکی تعریف کرنے ہوئے دور دورے اور جاؤ گے

وَتَذُنُّونَ إِنَّ لِيْكُمْ لَأَقْلِيلًا ۝ وَقُلْ لِعِبَادِي

اور یہ خیال کرنے ہو گے کہ تم بہت ہی کم ٹھہرے اور (اسے رسول) اسیر بندوں سے یہ کہہ دو

يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ

کہہ ایسی بات کہہ کریں جو بہت ہی اچھی ہو یقیناً شیطان ان میں فساد ڈالتا ہے

إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝ رَبُّكُمْ

بیشک شیطان انسان کا کھلا دشمن ہے تمہارا پروردگار

أَعْلَمُ بِكُمْ ط إِنَّ شَيْئًا رَّحِمَكُمُ أَوْلَىٰ نَ شَأْيُ عِدِّكُمْ ط

تم سے خوب واقف ہے اگر وہ چاہے گا تم پر رحم فرمایگا یا اگر چاہے گا تو عذاب دیگا

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۝ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ

اور (اسے رسول) جسے تمکو امکا دیکھیں بنا کر نہیں بھیجا ہے اور تمہارا پروردگار جسے جو آسمانوں

بِمَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ

میں اور زمین میں ہیں خوب واقف ہے اور یقیناً جسے بعض انبیاء کو

وہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔ یہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔ یہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔

وہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔ یہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔ یہ لوگ اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں اور اللہ کے فضل سے اپنے آپ کو بچا لیں۔

اللہ

Handwritten notes at the top of the page, including the name 'عجل بن عبد المطلب' and other illegible text.

عجل بن عبد المطلب

۳۶۴

عجل بن عبد المطلب

رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَلَئِن شِئْنَا

اور تمکو اس بارے میں بہت ہی کم علم دیا گیا ہے اور اگر ہم چاہتے تو

لَنَدْهُنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا

اُسکو جو تمہاری طرف وحی کی ہے غائب کر دیتے پھر تم اُسکے لانا ایسے لئے ہمارے برصاف نہ سمجھو

وَكَيْلًا ۝ إِلَّا رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ

اپنا کارساز نہ پاتے سوائے اُسکے کہ تمہارے پروردگار کی رحمت ہوتی بیشک اُسکا فضل تمہارے ہی بڑا ہے

كَبِيرًا ۝ قُلْ لَئِن اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ آتٍ

تم یہ کہہ دو کہ اگر سب آدمی اور جن جن اس بات کے لئے جمع ہو جائیں کہ اس قرآن (مجید) کو ماننا

يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ

بنالائیں تو اُسکے مانند نہ لاسکتے گرو ان میں

بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝ وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا

ایک دوسرے کا پشت پناہ بھی ہو اور یقیناً سننے والوں کو آدمیوں کے نفع کے لئے اس قرآن میں

الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كِفُورًا ۝

ہر قسم کی مثال بار بار بیان کی ہے پھر بھی بہت سے لوگ ناشکری کئے بغیر نہ رہے

وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تُفْرِكَنَا مِنَ الْأَرْضِ

اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہم تو تمہارا پان لائیں گے جس تک کہ تم ہمارے لئے زمین سے ایک چشمہ جاری

يَتْبَعُكَا ۚ أَوْ تَكُونُ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعَنْبٌ فَتَفْجُرَ

نہ کر دو یا خاص تمہارے لئے کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ نہ ہو پھر اُسکے اندر ہی

الْأَنْهَارُ خَلْفَهَا يَفْجُرُهَا ۚ أَوْ تَسْقُطُ السَّمَاءُ كَمَا زُجَمَتْ

تم زمین کو بھاڑ کر نہ بھا دو یا جیسا کہ تمہارا گمان ہے ہمہ آسمان کا ایک ٹکڑا نہ گرو دیا اللہ

عَلَيْنَا كَسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالِئِهِ الْمَلَائِكَةُ قَبِيلًا ۚ أَوْ يَكُونُ

کو اور فرشتوں کو سامنے لاکر کھڑا نہ کر دو یا خاص تمہارا

Vertical handwritten notes on the right side of the page, including the name 'عجل بن عبد المطلب' and other illegible text.

Handwritten notes at the bottom of the page, including the name 'عجل بن عبد المطلب' and other illegible text.

وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
 لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ ۝ زُكْرًا
 يَكُنْ لَهُ وَرَثَةٌ مِّنَ الدُّلِّ ۝ وَكَثْرَةٌ كَثِيرَةٌ
 سِوَىٰ ءَالِ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَعَشْرٌ آيَاتٍ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ
 لَهُ عِوَجًا ۝ قِيمًا لِّبِنْدٍ يُسَاوِدُ أَسْنَانَهُ ۝ لَدُنْهُ
 يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ ۝ إِنَّ لَهُمْ
 أَجْرًا حَسَنًا ۝ مَا كُنْتُمْ فِيهِ أَبْدًا ۝ وَيُنذِرَ الَّذِينَ
 قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ
 كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا
 كَذِبًا

بلکہ ان دونوں کے بین میں کارہائے اختیار کرو اور یہ کہو کہ سب تعریف اسی خدا کے لئے (زیادہ) ہے
 نہ کوئی بیٹا بنایا اور نہ سلطنت میں کوئی اس کا شریک ہے اور نہ وہ عاجز
 ہے کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

یہ کہ کوئی اس کا حامی ہو اور تم اس کی بڑی کبریائی کا اظہار کرتے رہو کرو

وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
 لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ ۝ زُكْرًا
 يَكُنْ لَهُ وَرَثَةٌ مِّنَ الدُّلِّ ۝ وَكَثْرَةٌ كَثِيرَةٌ
 سِوَىٰ ءَالِ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَعَشْرٌ آيَاتٍ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ
 لَهُ عِوَجًا ۝ قِيمًا لِّبِنْدٍ يُسَاوِدُ أَسْنَانَهُ ۝ لَدُنْهُ
 يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ ۝ إِنَّ لَهُمْ
 أَجْرًا حَسَنًا ۝ مَا كُنْتُمْ فِيهِ أَبْدًا ۝ وَيُنذِرَ الَّذِينَ
 قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ
 كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا
 كَذِبًا



ان آیات سے
 قرآن مجید میں
 آیتوں کی تعداد
 ۱۱ ہے
 رکوعوں کی تعداد
 ۲ ہے
 حروف کی تعداد
 ۶۶۰ ہے



وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
 لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمَلِكِ ۝ زُكْرًا
 يَكُنْ لَهُ وَرَثَةٌ مِّنَ الدُّلِّ ۝ وَكَثْرَةٌ كَثِيرَةٌ
 سِوَىٰ ءَالِ الْكَهْفِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ مِائَةٌ وَعَشْرٌ آيَاتٍ
 بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَىٰ عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ
 لَهُ عِوَجًا ۝ قِيمًا لِّبِنْدٍ يُسَاوِدُ أَسْنَانَهُ ۝ لَدُنْهُ
 يُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ ۝ إِنَّ لَهُمْ
 أَجْرًا حَسَنًا ۝ مَا كُنْتُمْ فِيهِ أَبْدًا ۝ وَيُنذِرَ الَّذِينَ
 قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ وَلَا لِآبَائِهِمْ
 كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ إِنَّ يَقُولُونَ إِلَّا
 كَذِبًا

كذَّبَا ۝ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِنْ لَمْ

بولتے ہیں پس اگر وہ اس بات پر ایمان نہ لائیں تو شاید تم انہوں کے بارے

لَمْ يَوْمُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝ إِنَّا جَعَلْنَا مَا لَكَ

آنے کے لیے یہ جان ہلاک کر ڈالو گے باخیع بنے آسکو جو زمین پر

الْأَرْضِ زِينَةً لَهُمُ النَّبِيُّ هُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۝

ہے اسکی زینت قرار دیا ہے کہ ہم آسکو آزمائیں کہ ان میں سب سے اچھا عمل کرنا والا ہے

وَأَن تَأْتِيَهُم مَّا عَلَيْهِمُ الصَّعِيدُ أَخْرُجُوا مِنْ

اور ہم جو کچھ جس اسی پر ہے (اسے خاک کے) پھیل میدان پھیلے ہیں کیلئے یہ گمان کر لیا ہے کہ

أَصْحَابِ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا ۝ إِذْ أَوَى

خاکلوئے اور کتبہ والے ہماری نشانوں میں سے کچھ زیادہ عجیب تھے (اسوقت کو یاد کرو)

الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً

جبکہ یہ نوجوان غار میں جا رہے اور انہوں نے عرض کی تھی کہ اے ہمارے پروردگار ہمارے پاس رحمت

وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ۝ فَضَرَبْنَا عَلَىٰ آذَانِهِمْ

غایت کر اور ہمارے معاملہ کی درستی کا سامان کر دو پس اسی کھوہ میں بنے آسکو

فِي الْكَهْفِ سِتْرِينَ عَامًا ۝ ثُمَّ بَعَثْنَا لَهُمْ آيَاتٍ

برسوں سلا رکھا پھر بنے آسکو آٹھ اٹھایا تھا یا تاکہ ہم یہ جان لیں کہ

لَخَبِيرِينَ أَحْيَيْنَا لِيَتْلُوا آيَاتِنَا ۝ لَخَنَّ نَقْصُ عَلَيْكَ

آنے دو گروہوں میں سے اس مدت کو ہمیں وہ وہاں رہے ہیں زیادہ یاد رکھا ہے ہم تم سے آنٹی خبر

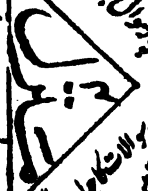
مَا هُمْ بِأَخْبِقُ إِذْ هُمْ فِيهَا نِيْمٌ ۝ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيدًا ۝

تیک بیگ بیان کرتے ہیں بیشک وہ ایسے بڑا نئے جو اپنے پروردگار پر ایمان لائے رکھا اور بنے آسکو

هُدًى ۝ وَرَبُّنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَزْكُرًا ۝ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَدِيدًا ۝

لوگو کو مشیور کر لیا تھا جبکہ وہ کفر سے ہوتے اور انہوں نے یہ کہہ دیا کہ ہمارا پروردگار تو

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The notes are written in a dense, cursive style, filling the margins of the page. Some notes are written vertically, while others are written horizontally. The text is highly legible and provides a detailed understanding of the Quranic text.



وہاں سے لے کر آج تک ہرگز ہمارے پاس نہیں آئی ہوگی (۱۳) اور

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بتایا ہے کہ ان کے لیے جو چیزیں آسمانوں سے نازل ہوتی ہیں، ان میں سے کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے نیکو عملوں کی سزا ہے، اور کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے عذاب ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بتایا ہے کہ ان کے لیے جو چیزیں آسمانوں سے نازل ہوتی ہیں، ان میں سے کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے نیکو عملوں کی سزا ہے، اور کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے عذاب ہے۔

تفسیر الذی

۱۶۷

الکھف

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَنْ تَدْعُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

آسمانوں کا اور زمین کا پروردگار ہی ہم ہرگز اس کے سوا کسی دوسرے کو معبود مقرر نہ کر سکتے

لَقَدْ قُلْنَا إِذْ أَشْطَطَا هُوَلَاءِ قَوْمًا اتَّخَذُوا مِنْ

کہ اگر ایسا کر سکتے تو اس وقت میں گویا ہوتی ہی ناسزا بات کہی۔ اس ہماری قوم نے ان کے سوا بہت سے خدا بنا لیے

دُونِهِ إِلَهًا لَوْلَا يُاتُونَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ مِنْ

ہیں پھر ان خداؤں کے مستحق کوئی دلیل کیوں نہیں پیش کرتے؟ پس اس سے

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ وَلَإِذَا عَزَلْتَ قَوْمًا

زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے اور (اب) جبکہ تم نے الگ ہو کر اور جن

يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْأَلٰٓئِكَ يَنْفِرُ كُمْ رَبُّكُمْ مِنْ

چیزوں کو وہ اللہ کے سوا بوجھے ہیں انکو چھوڑ دے گا تو کسی غلام میں رہو تمہارا پروردگار تمہارے لئے

رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِرفَقًا ۗ وَتَرَىٰ

اپنی رحمت وسیع فرمادے گا اور تمہارے معاملہ میں سہولت کے سامان مہیا کر دے گا اور تم آفتاب کو

الشَّمْسُ إِذَا طَلَعَتْ تَزُورُ عَن كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ

دیکھو گے کہ جب تھکتی ہے اُس کے غار سے بچا بچا وہیں ہلکتی طرف رہتا ہے

وَلَإِذَا غَرَبَتْ تَقَرَّبُ مِنْ ذَاتِ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي فَخْفَةٍ

اور جب ڈوبتا ہے تو بائیں ہاتھ کو کتراتا ہوا چلا جاتا ہے اور وہ اُس غار کے کچلے حصہ میں

مِّنْهُ ذٰلِكَ مِنْ آيٰتِ اللَّهِ ۗ مَن يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَمُهْتَدٍ

یہی خدا کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے جسے خدا ہدایت دیتا ہے وہ ہدایت یافتہ ہوتا ہے

وَمَن يُضَلِّ اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ وَلِيًا مُّرْشِدًا ۗ وَتَحْسَبُهُمْ

اور جسے تو قیق ہدایت سے تباہ کر دے گا تو تم کوئی حامی اور ہدایت کرنے والا نہ پاؤ گے اور تم انکو مانگا ہوا خیال

أَيْقَاطًا وَهُمْ رِقْدٌ ۗ وَنَقَلْنَاهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ

کرو گے حالانکہ وہ سوئے ہیں اور ہم دائیں اور بائیں انکو کوٹ بدلوادیا کرتے ہیں

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بتایا ہے کہ ان کے لیے جو چیزیں آسمانوں سے نازل ہوتی ہیں، ان میں سے کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے نیکو عملوں کی سزا ہے، اور کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے عذاب ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو بتایا ہے کہ ان کے لیے جو چیزیں آسمانوں سے نازل ہوتی ہیں، ان میں سے کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے نیکو عملوں کی سزا ہے، اور کچھ ان کے لیے نازل ہوتی ہیں جو ان کے لیے عذاب ہے۔

وہاں سے لے کر آج تک ہرگز ہمارے پاس نہیں آئی ہوگی (۱۳) اور

الشَّمَالِۗةِ وَكَلِمَةًۭ بَاسِطَةًۭ ذَرَاعَهُۥ بِالْوَصِيدِۗ لَوِیۡ

اور اٹکا کتا چوکھٹ پر دو نو ہاتھ پھیلائے ہوئے ہے

اَطَّلَعَتْ عَلَیْهِمْ لَوَلَّیْتُ مِنْهُمْ فَرَارًا وَكَلِمَتٌۭ مِنْهُمْ

انہیں دیکھ پاؤ تو اٹنے اٹھنے پھیر کر جاگو اور پھر اٹکا رعب پھا جائے

رُعْبًاۙ وَكَذٰلِكَۙ بَعَثْنَا لَبِیۡسًاۙ لَوِیۡۤ اَبِیۡنِهِمْۙ قَالَ قٰیۡلٌ

اور اسی طرح بچنے آگے اٹھا بٹھایا تھا کہ آپس میں ایک دوسرے سوال کر لیں مگر ایک

مِنْهُمْۙ كَمْ لَبِیۡتُمْۙ قَالُوۡۤا لَبِیۡتُنَاۙ یَوْمًاۙ وَّبَعۡضُ یَوْمٍۙ قَالُوۡۤا

کتنے دن اے نے یہ کہا کہ نہیں یہاں کتنی دیر ہوئی؟ انہوں نے کہا کہ ایک دن ہو آیا کچھ کم۔ انہوں نے کہا

رَبُّكُمْۙ اَعَلِمَۤ بِمَا لَبِیۡتُمْۙ فَاَبَعَثُوۡۤا اَحَدَکُمْۙ یُورِیۡکُمْ هٰذَا

جتنا سو منہ بھی ہو اس سے تو تمہارا پروردگار خوب واقف ہے پس تم اپنے میں سے ایک کو یہ روپیہ دیکھ کر

اِلٰی الْمَدِیۡنَةِۙ فَلِیۡنظُرْ اَیُّهَاۤ اَزْکٰی طَعَامًاۙ فَلِیۡاۤتِکُمْۙ یُرۡیۡقُ

کی طرف بھجو کہ وہ جا کر دیکھے کہ کونسا کھانا پاکیزہ ہے؟ پس وہ اس میں سے تمہارے لئے کچھ کھانا

مِنْهُۙ وَلِیۡتَلَطَّفَۙ وَلَا یُشۡعِرَنَّۙ بِکُمْۙ اَحَدًاۙ اِنَّہُمْ لَن

لاہئے اور چپ چاپ جائے اور کسی کو تمہاری مطلق خبر نہ کرے بیگ اگر وہ لوگ نہ

یَظہُرُوۡۤا عَلَیۡکُمْۙ بِرِجۡوِکُمْۙ اَوْ یُعِیۡدُوۡکُمْۙ فِیۡ مِلَّتِہِمۙ و

غالب آگے تو ٹکوں سنگسار کر دینگے یا ٹکوں اپنے مذہب میں دوبارہ (جبراً) ملا لینگے اور اس

لَنۙ تَفۡلِحُوۡۤا اِذَاۤ اَبَدَاۙ وَكَذٰلِکَۙ اَعۡرَفۡنَا عَلَیۡہِمۙ لِیَعۡلَمُوۡۤا

صورت میں تم کبھی فلاح نہ پاؤ گے اور اس طرح ہنسنے لوگوں کو اٹنے کے حال پر مطلع کرو یا تاکہ وہ یہ جانیں

اَنَّ وَعۡدَ اللّٰہِۙ حَقٌّۭ وَّ اَنَّ السَّاعَۃَۙ لَا رِیۡبَ فِیۡہَاۙ اِذِیۡتَازِعُوۡنَ

کہ اللہ کا وعدہ ضرور سچا ہے اور قیامت ضرور آنی والی ہے جس میں کوئی شک نہیں جو وقت وہ انکو سامنے

بَیۡنَہُمۙ اَمۡرُہُمۙ فَقَالُوۡۤا اَبۡنَاۤ اَعۡلَیۡہِمۙ بَنِیۡۤ اِنۡاۤ اَرۡبَابُہُمۙ اَعۡلَمُوۡۤا

آپس میں بھگڑنے لگے تو انہوں نے کہا کہ ان پر ایک شہادت بنا دو۔ اہل کفار پروردگار اٹنے کے حال

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'کلمہ' (Kalma) section.

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page.

مِن دُونِهِ مِنْ قَوْلِي وَلَا يَشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۝

کوئی کار ساز نہیں ہے اور وہ اپنے فیصلہ میں کسی اور کو شریک نہیں کرتا

وَآتَى مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابٍ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ

اور تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی کتاب سچ جو کچھ وحی کی گئی ہے وہ بڑھ کر نہ آئے گا اور نہ گھٹے گا

لِكَلِمَتِهِ وَلَنْ يَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُتَسَدِّدًا ۝

پہلو والا کوئی نہیں ہے اور تم اس کے سوا کسی اور کو ہرگز نہ پاؤ گے اور ان لوگوں کے ساتھ

تَفْسَاكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

بسر کر نیکی پر داشتت کرو جو صبح و شام اپنے پروردگار سے دعا مانگتے ہیں اور اسی کی رضا کی

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدَ زِينَةَ

عواشکاری کرتے ہیں اور اپنی نظر اُن سے نہ ہٹاؤ کہ تم زندگانی دنیا کی زینت کے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تَطَّعْ مَنْ اغْفَلَتْ قَلْبَهُ عَنْ

خوشگوار ہو اور اس شخص کی پیروی نہ کرنا جس کے دل کو سمجھنے اپنی یاد سے غافل

ذِكْرِنَا وَاتَّبِعْ هُودَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ قُرْطَابًا ۝

کردیا ہے اور وہ کہتی خواہش کا تابع ہو گیا اور اس کا معاملہ سید گز گیا ہے اور تم یہ کہہ دو کہ حق تمہارے

مِنْ رَبِّكُمْ قَدْ فَمِنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمِنْ شَاءَ فَلْيُكْفِرْ ۝

پروردگار کی طرف سے ہے پس جس کا بھی چاہے ایمان لے آئے اور جس کا بھی چاہے کافر ہو جائے

إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهَا بِهَرُورُهَا وَإِنْ

بشک ہے نافرمان لوگوں کے لئے ایسی آگ تیار کی ہے جس کے پردے کو گھیر لینے اور اگر وہ

يَسْتَعِينُوا بِغُلُوٍّ أَيْمَانٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهَ بِئْسَ

(بپاؤں) فریاد کریں تو انکو ایسا پانی پلایا جائیگا جیسے پگھلا ہوا تانبا جو چہروں کو بھلس دیکر وہ کتنی بڑی

الشَّرَابِ وَسَاءَتْ مَرْتَفَقَاهُ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

پینے کی چیز ہوگی اور کتنی بڑی جگہ ہوگی؟ باحقیق وہ لوگ جو ایمان لائے اور

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire left margin.

ثابتہ اراک

Handwritten marginal notes in Urdu script at the bottom of the page, continuing the commentary on the verses.

ابداً وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي

ہوگا اور میں یہ گمان کرتا ہوں کہ قیامت آئیگی اور اگر میں اپنے پروردگار کی طرف لوٹا ہوں تو

لَا جِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا ۚ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ

تو ضرور بالفردور اس سے بہتر حالت پاؤں گا اُسکے ساتھی نے اُس سے گفتگو کرتے ہوئے یہ کہا کہ

مُحَاوِرَةٌ أَكْفَرْتَبِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ

کیا تو اُسکا انکار کرتا ہے جس نے (فی الحقیقت) تجھ کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ

نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ۚ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ

سے پھر تجھے اچھا خاصا آدمی بنا دیا رہا میں سو میرا پروردگار تو ہی اللہ ہے اور میں اس پر

بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ

پروردگار کا شریک کسی کو نہیں کرنا اور تو نے اپنے باغ میں داخل ہوتے ہوئے یہ کیوں نہ کہا کہ جو کچھ اللہ نے چاہا

لَأَقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَنَّ أَنَا قَلَّ مِنْكَ مَالٌ وَوَلَدًا ۚ

(سو ہوا) خدا کی قوت کو نہیں کو تو یہ سمجھتا ہو کہ میں مال و اولاد میں تجھ سے کم ہوں

فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُوْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا

گر اب قریب ہو کہ میرا پروردگار مجھے تجھ سے بہتر باغ قید سے اور اس (تیرے باغ) پر آسمان مذاب

حِسَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتَصِيرُ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ أَوْ يَصبِرْ مَا وَهَىٰ

بھیجے کہ یہ چیل میدان اہو کر رہ جائے یا اسکا پانی اٹھا کر اچلا جائے

عُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ وَأَحِيطْ بِشَرِّهِ فَاصْبِرْ

کہ تجھ میں اُسکے نکلانے کی قوت ہی نہ رہے چنانچہ اُسکے پھلوں پر آفت آہی گی پس جو

يَقْلِبْ كَفَّهُ عَلَىٰ مَا نَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا

مال وہ اُس میں لٹکا کھاتا ہے صبح کو ہاتھ مٹا رہ گیا باغ تو شیوں پر اُٹا پڑا تھا اور مالک یہ

وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ

گوز رہتا کہ کاش میں اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہ کرتا اور اُسوقت کوئی سمجھا خدا کی

بسم اللہ الرحمن الرحیم
اور میں یہ گمان کرتا ہوں کہ قیامت آئیگی اور اگر میں اپنے پروردگار کی طرف لوٹا ہوں تو ضرور بالفردور اس سے بہتر حالت پاؤں گا اُسکے ساتھی نے اُس سے گفتگو کرتے ہوئے یہ کہا کہ کیا تو اُسکا انکار کرتا ہے جس نے (فی الحقیقت) تجھ کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تجھے اچھا خاصا آدمی بنا دیا رہا میں سو میرا پروردگار تو ہی اللہ ہے اور میں اس پر پروردگار کا شریک کسی کو نہیں کرنا اور تو نے اپنے باغ میں داخل ہوتے ہوئے یہ کیوں نہ کہا کہ جو کچھ اللہ نے چاہا لَأَقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَنَّ أَنَا قَلَّ مِنْكَ مَالٌ وَوَلَدًا ۚ (سو ہوا) خدا کی قوت کو نہیں کو تو یہ سمجھتا ہو کہ میں مال و اولاد میں تجھ سے کم ہوں فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُوْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا حِسَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتَصِيرُ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ أَوْ يَصْبِرْ مَا وَهَىٰ عُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ وَأَحِيطْ بِشَرِّهِ فَاصْبِرْ کہ تجھ میں اُسکے نکلانے کی قوت ہی نہ رہے چنانچہ اُسکے پھلوں پر آفت آہی گی پس جو يَقْلِبْ كَفَّهُ عَلَىٰ مَا نَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا مال وہ اُس میں لٹکا کھاتا ہے صبح کو ہاتھ مٹا رہ گیا باغ تو شیوں پر اُٹا پڑا تھا اور مالک یہ وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ گوز رہتا کہ کاش میں اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہ کرتا اور اُسوقت کوئی سمجھا خدا کی

تو

اور میں یہ گمان کرتا ہوں کہ قیامت آئیگی اور اگر میں اپنے پروردگار کی طرف لوٹا ہوں تو ضرور بالفردور اس سے بہتر حالت پاؤں گا اُسکے ساتھی نے اُس سے گفتگو کرتے ہوئے یہ کہا کہ کیا تو اُسکا انکار کرتا ہے جس نے (فی الحقیقت) تجھ کو مٹی سے پیدا کیا پھر نطفہ سے پھر تجھے اچھا خاصا آدمی بنا دیا رہا میں سو میرا پروردگار تو ہی اللہ ہے اور میں اس پر پروردگار کا شریک کسی کو نہیں کرنا اور تو نے اپنے باغ میں داخل ہوتے ہوئے یہ کیوں نہ کہا کہ جو کچھ اللہ نے چاہا لَأَقُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِن تَرَنَّ أَنَا قَلَّ مِنْكَ مَالٌ وَوَلَدًا ۚ (سو ہوا) خدا کی قوت کو نہیں کو تو یہ سمجھتا ہو کہ میں مال و اولاد میں تجھ سے کم ہوں فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُوْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلْ عَلَيْهَا حِسَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتَصِيرُ صَعِيدًا زَلَقًا ۚ أَوْ يَصْبِرْ مَا وَهَىٰ عُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۚ وَأَحِيطْ بِشَرِّهِ فَاصْبِرْ کہ تجھ میں اُسکے نکلانے کی قوت ہی نہ رہے چنانچہ اُسکے پھلوں پر آفت آہی گی پس جو يَقْلِبْ كَفَّهُ عَلَىٰ مَا نَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا مال وہ اُس میں لٹکا کھاتا ہے صبح کو ہاتھ مٹا رہ گیا باغ تو شیوں پر اُٹا پڑا تھا اور مالک یہ وَيَقُولُ يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۚ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ گوز رہتا کہ کاش میں اپنے پروردگار کا کسی کو شریک نہ کرتا اور اُسوقت کوئی سمجھا خدا کی

ترجمہ: قرآن میں ہر چیز سے بڑھا ہوا اور انسان جھگڑنے کے لیے ہر چیز سے بڑھا ہوا

صلی اللہ علیہ وسلم

(۴۷۸)

الکھف ۱۸

القرآن للأناس من كل مثل وكان الإنسان أكثر

قرآن میں ہر طرح کی مثل برابر بیان کی ہو اور انسان جھگڑنے کے لیے ہر چیز سے بڑھا ہوا

شيء جدلاً وما منع الناس أن يؤمنوا إذ جاءهم

اور جبکہ لوگوں کے پاس ہدایت آچکی تو انکو ایمان لانے سے اور اپنے

الهدى ويستغفروا ربهم إلا أن تأتيهم سنة

پروردگار سے گناہوں کی سزا مانتے سے کسی اور بات کو نہیں روکا سوائے اسکے کہ آپر پہلوں کا

الاولين أو يأتيهم العذاب قبلهم وما نرسل

قاعدہ جاری ہو جائے یا عذاب اُنکے سامنے آکھڑا ہو اور ہم رسولوں کو نہیں

المرسلين إلا مبشرين ومنذرين ويجادل الذين

بھیجتے ہیں مگر خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ

كفروا بالباطل ليدحضوا به الحق واتخذوا آياتي وما

باطل کے لیے جھگڑا کرتے ہیں کہ اسکے ذریعہ حق کو زائل کر دیں اور انہوں نے میری آیتوں کو اور جس چیز کو

انذروا همزواً ومن اظلم ممن ذكر آيات ربه

ڈرا کر انکو گمراہ سکودل کی بنا لیا اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جسکو اسکے پروردگار کی آیتوں کو ڈر لیا

فاعرض عنها ونسي ما قدمت يدها إذ جعلنا على

نصیحت کی بجائے پھر وہ اُسے روگردانی کرے اور جو کثوت اُسکے ہاتھوں پہنچتی ہو اُسے بھول جائیگا

قلوبهم أكنة أن يفقهوه فإذ انهم وقروا آياتنا

ہمراہ کو دلوں پر پردہ ڈال دیتے ہیں تاکہ اُسکو نہ سمجھیں اور اُنکے کانوں میں گرائی قرار دیتی ہو اور اگر تم انکو

تدعهم إلى الهدى فليفتدوا وإذا بدأنا

ہدایت کی طرف بلاؤ گے تو اُس صورت میں بھی وہ کبھی ہدایت یافتہ نہ ہونگے اور تمہارا پروردگار

الغفور ذو الرحمة طوبى لو يؤخذهم بما كسبوا الجحيم

بڑا بخشنے والا اور رحمت والا ہے اگر وہ اُنکے لیے کے بدلے میں مواخذہ کرتا تو انکو بہت جلد

ترجمہ: قرآن میں ہر چیز سے بڑھا ہوا اور انسان جھگڑنے کے لیے ہر چیز سے بڑھا ہوا اور ہم رسولوں کو نہیں مگر خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ ڈرا کر انکو گمراہ سکودل کی بنا لیا اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جسکو اسکے پروردگار کی آیتوں کو ڈر لیا اور ہمراہ کو دلوں پر پردہ ڈال دیتے ہیں تاکہ اُسکو نہ سمجھیں اور اُنکے کانوں میں گرائی قرار دیتی ہو اور اگر تم انکو ہدایت کی طرف بلاؤ گے تو اُس صورت میں بھی وہ کبھی ہدایت یافتہ نہ ہونگے اور تمہارا پروردگار بڑا بخشنے والا اور رحمت والا ہے اگر وہ اُنکے لیے کے بدلے میں مواخذہ کرتا تو انکو بہت جلد

مکتبہ

ترجمہ: قرآن میں ہر چیز سے بڑھا ہوا اور انسان جھگڑنے کے لیے ہر چیز سے بڑھا ہوا اور ہم رسولوں کو نہیں مگر خوشخبری دینے والے اور ڈرانے والے بنا کر اور جو لوگ کافر ہو گئے ہیں وہ ڈرا کر انکو گمراہ سکودل کی بنا لیا اور اس سے زیادہ ظالم کون ہوگا جسکو اسکے پروردگار کی آیتوں کو ڈر لیا اور ہمراہ کو دلوں پر پردہ ڈال دیتے ہیں تاکہ اُسکو نہ سمجھیں اور اُنکے کانوں میں گرائی قرار دیتی ہو اور اگر تم انکو ہدایت کی طرف بلاؤ گے تو اُس صورت میں بھی وہ کبھی ہدایت یافتہ نہ ہونگے اور تمہارا پروردگار بڑا بخشنے والا اور رحمت والا ہے اگر وہ اُنکے لیے کے بدلے میں مواخذہ کرتا تو انکو بہت جلد

الْعَذَابِ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْعِدًا

وَتِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْتُمْ لَمَّا ظَلَمْتُمْ ۖ وَجَعَلْنَا آيَٰتِكُمْ

مُؤَعَّدًا ۖ وَذَٰقَالَ مُوسَىٰ لِقَتْلِهِ لَا أُبْرِحُ وَحَتَّىٰ آتِلُ

مَجْمَعِ الْبَحْرِ ۚ إِنَّ أَوْامِضِي حَقْبًا ۖ فَلَمَّا يَلْغَا جَمْعَ بَيْنِمَا

نَسِيحًا وَهُمَا فَاتُخِذَ سَبِيلًا ۚ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۖ فَلَمَّا

جَاوَزَا قَالَ لِقَتْلِهِ أَتَيْنَا عَدَاءَ ۖ نَالِقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا

هَٰذَا نَصَبًا ۚ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْيَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي

نَسِيتُ الْوَحْيَ وَمَا أَنسِينِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ ۖ إِنَّ أَذْكَرَ كَرًا

وَإَتَّخِذَ سَبِيلًا ۚ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۚ قَالَ ذَٰلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ ۚ

فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ۚ فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ

عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَّدُنَّا

عِلْمًا

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire left margin.

Handwritten marginal notes in Urdu script, providing commentary and explanations for the verses. The text is dense and covers the entire right margin.

عَلِمًا ۝ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ اتَّبَعَكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ مَعِيَ ۝

کھایا تھا موسے نے اسے عرض کی کہ کیا میں اس شرط سے آپ کے پیچھے چھوے (ساتھ ساتھ) رہوں کہ تم

عَلِمْتُ رُشْدًا ۝ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝

علم آپ کو کھایا گیا ہے اس پر آپ کو کچھ بھی سکھادیں فرمایا کہ میں میرا ساتھ یقیناً صبر نہ ہو سکیگا

وَكَيفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۝ قَالَ سَتَجِدُنِي ۝

اور جب تک تم کو آگاہی نہ ہو اس پر تم صبر کرو گے ہی کیونکر؟ (موسے نے) عرض کی اگر اللہ نے چاہا تو

إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۝ قَالَ فَإِنِ

آپ مجھے صبر کرنے والا ہی پائینگے اور میں کسی معاملہ میں آپ کی نافرمانی نہ کروں گا فرمایا بس تو اگر تم میرے

اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحَدِّثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۝

ساتھ رہنا چاہتے ہو تو مجھ سے کوئی بات نہ پوچھنا جب تک کہ میں خود بخود اس کا ذکر تم سے نہ کروں

فَانْطَلَقَا ۝ حَتَّىٰ إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا ۝ قَالَ

اب دو نو پہلے یہاں تک کہ دو نو کشتی میں سوار ہو گئے جسے اُس (یعنی حضرت علیہ السلام) ڈوڑھیا (موتوڑیا)

أَخْرَقَهَا لِنُجُوعِ أَهْلِهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا مُّرًا ۝ قَالَ

کہا کیا ہے اسے اسے توڑ دیا کہ اسکی سوار یوں ٹوڑ ہو دو یقیناً یہ تو آپ سے بڑی سچا بات ہوئی فرمایا میں نے

أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي ۝

کہا نہ تھا کہ تم سے میرے ساتھ ہرگز صبر نہ ہو سکیگا (موسے نے) عرض کی کہ مجھ سے جو بھول ہو گئی اسے

بِمَا نَسِيتُ وَلَا تَرَهِّقْنِي مِن أَمْرِي ۝ فَانْطَلَقَا ۝

خود میں مجھ سے مواخذہ نہ کیجئے اور میرے معاملہ میں اتنی سخت گیری نہ برتیے پھر دو نو پہلے

حَتَّىٰ إِذَا الْقِيَا عُلَمَا فُقْتَلَهُ ۝ قَالَ أَقْتَلْتَنِي سَأَزِيكَةً ۝

یہاں تک کہ ایک لڑکے سے ملے پس اسکو اُس (یعنی حضرت نے) قتل کر دیا (موسے نے) کہا کہ کیا آپ نے

بَغَيْرِ نَفْسٍ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا مُّبِينًا ۝

ایک بگناہ شخص کو بغیر قصاص کے مار ڈالا؟ یہ تو ضرور آپ نے انوکھی بات کی!

Handwritten marginal notes in Urdu script, including a large 'سورة الكهف' header and various commentary.

Handwritten marginal notes at the bottom of the page, continuing the commentary.